



## Візи для роботи під час літніх канікул із підтвердженням Центрального агентства з питань працевлаштування ZAV

1. Будь ласка, роздрукуйте цей документ.
2. Прочитайте уважно всі вказівки, роз'яснення та перелік документів для подання візової заяви.
3. Підготуйте усі документи, які Ви подаватимете разом з візовою заявою.
4. Будь ласка, посортуйте Ваші документи у вказаному нижче порядку та відмітьте галочкою на переліку ті документи, які Ви подаєте разом із візовою заявою.
5. Будь ласка, відмітьте галочками роз'яснення наприкінці цього переліку та підпишіть цю пам'ятку внизу, вказавши місце та дату.
6. Заповніть візову анкету та підпишіть її.
7. Будь ласка, подавайте Ваші документи без файликів та скріпочок.

У зв'язку з великим об'ємом роботи та з міркувань рівноправного ставлення до всіх заявників, візовий відділ може приймати візові заяви на розгляд тільки у вказаному порядку.

Всі документи, пам'ятки та візові анкети Посольства є безкоштовними.

Всю інформацію щодо процедури оформлення візи Ви знайдете на інтернет-сторінці Посольства [www.kiew.diplo.de](http://www.kiew.diplo.de).

Будь ласка, зверніть увагу на наступне:

- Згідно з положеннями Візового кодексу Посольство Німеччини може приймати заяви на отримання візи тільки, якщо основною країною призначення є Німеччина.
- Подавати візову заяву можна максимум за 3 місяці до початку запланованої подорожі.
- Подання сфальшованих паперів/документів, а також надання заявником недостовірної інформації призводять до відмови у видачі візи та заборони в'їзду у Німеччину (та відповідно у інші країни-учасниці Шенгенської угоди)!
- Подання неповного комплекту документів може призвести до відмови у видачі візи.
- Посольство залишає за собою право в окремих випадках вимагати подання додаткових документів.
- Посольство не сортує папери, які були надіслані **не на його вимогу** факсом або електронною поштою.

### Необхідно подати наступні документи:

Відмітьте, будь ласка, хрестиками у квадратах зліва ті документи, які Ви подаєте ( X )		
<b>1</b>	<b>Повністю заповнена візова анкета</b>	
<input type="checkbox"/>	Ім'я/прізвище та підпис	Ім'я та прізвище латиницею так, як вказано у закордонному паспорті, а також Ваш власноручний підпис
<b>2</b>	<b>Дві нещодавно зроблені фотокартки паспортного формату</b>	
<input type="checkbox"/>	2 фотокартки	Одну фотокартку слід приклеїти на візову анкету, а одну принести окремо
<b>3</b>	<b>Інші документи щодо мети поїздки</b>	
<input type="checkbox"/>	Довідка з Центрального федерального агентства з питань працевлаштування - ZAV (оригінал та копія)	Увага! Якщо у довідці ZAV хрестиком позначено забезпечення проживання і харчування, документи щодо підтвердження фінансування відповідно до пункту 4 подавати не потрібно.
<input type="checkbox"/>	Довідка про навчання як підтвердження про те, що навчання після роботи буде продовжено (оригінал). Увага! Робота під час канікул із підтвердженням ZAV можлива лише для студентів, які зачислені на навчання у вузі.	
<b>4</b>	<b>Підтвердження фінансування та фінансової спроможності особи, що подорожує</b>	
<input type="checkbox"/>	Заява-зобов'язання відповідно до §§ 66 – 68 Закону про перебування в країні (AufenthG) <b>АБО</b>	(оформлена протягом останніх 6 місяців) з інформацією про бажаний термін дії візи (оригінал та копія)
<input type="checkbox"/>	Актуальні виписки з банківського (дебетного) рахунку або відповідно з кредитних карткових рахунків з інформацією про рух коштів за останні 3 місяці <b>АБО</b>	Виписки із зарплатних або пенсійних рахунків приймаються також.

<input type="checkbox"/>	Виписка з карткового рахунку, відкритого в одному з філіалів ПроКредит банку з залишком коштів, які будуть у Вашому розпорядженні протягом дії візи	Тільки при оформленні віз з одноразовим в'їздом; як правило, у розмірі з розрахунку 45 Євро на добу на одну особу. Ця сума повинна бути в розпорядженні до початку подорожі. Посольство залишає за собою право перевірити наявність коштів на рахунку до початку подорожі. Будь ласка, зверніть Вашу увагу на те, що Посольство не має жодних правових підстав відносно впливу на комерційну політику ПроКредит банку.
<b>5.</b>	<b>Паспорти</b>	
<input type="checkbox"/>	Закордонний паспорт (оригінал та повна копія всіх сторінок паспорта), який повинен бути дійсним ще протягом 3-х місяців після завершення поїздки, а термін його дії не повинен перевищувати 10 років. Паспорт має бути виданий не раніше, ніж за 10 років до моменту подання документів. Паспорт повинен містити щонайменше <b>2 чисті сторінки</b> .	
<input type="checkbox"/>	Інші дійсні паспорти та ті паспорти, термін дії яких закінчився (оригінал та повна копія всіх сторінок паспорта), а також довідка від ГІРФО (ВВІР), якщо паспорт був зданий / вилучений.	
<b>6.</b>	<b>Поліс медичного страхування</b>	
<input type="checkbox"/>	Поліс медичного страхування для подорожуючих за кордон	дійсний для всіх Шенгенських країн, оформлений на весь запланований період перебування, мінімальна сума покриття 30000 Євро. Для подання візової заяви з метою багаторазового в'їзду, отримання річної або багаторічної візи достатньо подати поліс лише для першої поїздки.
<b>7.</b>	<b>Підписана розписка щодо § 54 абз. 2 п. 8 у поєднанні з § 53 Закону про перебування іноземних громадян в Німеччині (AufenthG)</b>	
<input type="checkbox"/>	Розписка щодо § 54 абз. 2 п. 8 у поєднанні з § 53 AufenthG	Йдеться про останню сторінку візової анкети (див. пункт 1)
<b>8.</b>	<b>Додатково для дітей віком до 18 років:</b>	
<input type="checkbox"/>	Свідоцтво про народження дитини (оригінал та копія)	
<input type="checkbox"/>	Копія першої сторінки національного загальногромадянського або закордонного паспорта особи, яка підписала заяву про згоду на виїзд дитини за кордон	
<input type="checkbox"/>	Заява про згоду на виїзд дитини за кордон від осіб, які мають право опіки над дитиною (як правило, батьків), оформлена протягом останніх 6 місяців (оригінал та копія)	
	<b>Особливі випадки:</b>	
<input type="checkbox"/>	Особи, які мають право опіки над дитиною, мешкають за межами України	Заяву про згоду на виїзд дитини за кордон необхідно оформити: - в українському закордонному представництві або - в німецькому відомстві або - в німецькому закордонному представництві або - у іноземного нотаріуса з апостилем або легалізацією
<input type="checkbox"/>	Один з опікунів помер	Копія свідоцтва про смерть опікуна
<input type="checkbox"/>	Права на опіку над дитиною надані тільки одному з опікунів	Копія судового рішення про передачу прав на опіку
<input type="checkbox"/>	Право на опіку відповідно до Ст. 135 Сімейного Кодексу України	Копія довідки від РАЦС про те, що мати виховує дитину самостійно відповідно до Ст. 135 Сімейного Кодексу України

- Моїм підписом я підтверджую про те, що я уважно прочитав/ла цю пам'ятку, а особливо вказівки щодо сфальшованих документів та неповного комплекту документів, а також розумію її зміст. Мене поінформовано про те, що продовження терміну дії візи у компетентному Відомстві у справах іноземних громадян у Німеччині, в принципі, не можливе. Мені відомо про те, що з візою, про яку я клопочу, я, в принципі, не маю права подавати заяву на отримання дозволу на проживання у Німеччині.
- Я заявляю про свою згоду з тим, що Посольство може скоротити термін дії візи, про яку я клопочу, без попереднього обговорення цього питання зі мною.

<b>Заявник або уповноважена особа (якщо візова заява подається у візовому центрі) Місце, дата, підпис</b>	<b>Співробітник візового центру (якщо стосується) Місце, дата, підпис</b>
(для дітей віком до 18 років підпис опікунів)	

**Примітки:**